

# India's labour reforms too late for some



REUTERS

Employees work inside a garment factory of Orient Craft Ltd in Gurgaon, India.

REUTERS, New Delhi

Last month, hundreds of workers went on the rampage at a factory belonging to garment exporter Orient Craft, torching vehicles and smashing windows in the gritty industrial fringes of Gurgaon, a Delhi satellite city.

Increasingly common in Indian workplaces, these violent outbursts could become a thing of the past under a bold round of labour reforms planned by the country's Prime Minister Narendra Modi.

Many businesses cheer the plans, which they say will help make India a manufacturing hub. Taiwan's Foxconn, the world's largest contract electronics manufacturer, plans to set up 12 new factories in India and employ one million workers.

Yet Orient Craft, which has suffered three riots in three years, fears the changes will create as many problems as they solve by making the cottonwear it exports to global brands such as GAP and Marks & Spencer less competitive.

Like many other low-margin businesses in India, garment makers will gain from increased flexibility to hire, and fire, seasonal labour - reforms demanded by industry since India

began to shift away from socialism in 1991.

But to make this more palatable for unions, Modi wants to also extend the social security net. The government expects that will reduce labour volatility, but it will also raise costs for companies like Orient Craft whose chairman Sudhir Dhingra fears losing clients to lower-cost rivals in Bangladesh.

Dhingra said the new flexibility will enable him to hire workers according to his business requirements, but only if Indian garments remain in demand. If they are priced out of business, the net benefit evaporates, he said. "Buyers are already moving to cheaper locations," said Virender Uppal, the head of India's Apparel Export Promotion Council. "If labour costs go up further, it's going to affect business."

Modi plans to take the amendments to parliament later this year.

The June 20 riot at the Orient Craft factory was sparked by an unfounded rumour that a worker had died from an electric shock. A similar rumour in February led to strife at another nearby apparel exporter, Richa Global.

Nobody was seriously hurt in these outbursts - unlike the 2012 riot at a Maruti Suzuki plant

that left one executive dead and many injured.

Workers, labour officials and managers say the cost of living, low wages and conditions in slums where migrant workers stay keep Gurgaon's labourers on edge. They can easily turn on their bosses - even at firms like Orient Craft, known for its worker care.

"When your life is so stressed, any trivial reason is capable of turning you violent," said Akshay Kumar Pal, a 42-year-old worker from Uttar Pradesh state.

Pal has lived for a decade in a cramped, dirt-floored room with a leaky roof in Gurgaon. In his block, 80 people live up to six per room, sharing three toilets and a single water tap. Rents rise every year. Pal said he was a tailor at Richa Global until April when he was sacked, accused of involvement in the February riot. He says he was not there.

At Richa, Pal earned about \$200 a month after 2-3 hours overtime every day. Half of his pay went on rent and food, leaving little for his wife and two daughters back home. "There is a big mismatch between our wages and the cost of living," he said. "You cannot survive without overtime."

Orient Craft's bright, ventilated factories are recognised as offering better conditions than most. It's known for taking good care of its 32,000 employees. But even Dhingra recognises that the system is not working.

"We know the wages paid to workers are not good enough to secure them a decent and dignified living," he said. "But we cannot afford to pay more, else we will lose all our business."

The failure by successive governments to overhaul one of the world's most rigid labour markets has squeezed firms like Dhingra's between low-cost producers like Bangladesh and skilled and fast-moving innovators like China.

Modi's reforms aim to help companies go up the value chain, creating jobs for the 200 million Indians who will reach working age over the next two decades, and reducing labour volatility.

Shankar Aggarwal, the top bureaucrat at the labour ministry, said laws had not adapted to the dynamics of mobile labour forces and industry demands. The changes under discussion will improve productivity as well as industrial relations, he said.

Instead of saddling companies with additional costs, Dhingra wants the government to set up hostels for workers in industrial towns to reduce tension in the workforce.



UTTARA BAN

Shaikh Abdul Aziz, managing director of Uttara Bank, speaks at the third branch managers' conference for the bank's operations in Dhaka central, northern and southern areas, at its auditorium on Saturday. Mohammed Mosharaf Hossain, deputy managing director, was also present.

## Pearson says in talks to sell The Economist share

AFP, London

British publishing company Pearson said Saturday it was in talks to sell its 50-percent stake in The Economist Group, owner of the prestigious magazine of the same name.

"Pearson confirms it is in discussions with The Economist Group Board and trustees regarding the potential sale of our 50 percent share in the Group," a Pearson spokesman said.

The announcement comes just two days after Pearson agreed to sell the Financial Times to Japanese media group Nikkei for £844 million (\$1.3 billion, 1.2 billion euros), saying that it wanted to focus solely on the education publishing sector which accounts for most of its business.

Investment company Exor, controlled by the Italian Agnelli family which

founded Fiat and owns the Juventus football club, said in a statement that it was "in discussion" to increase its five percent holding in The Economist Group but that any stake would remain below 50 percent.

"Were it to proceed, Exor's increased investment would in any event represent a minority shareholding... reflecting Exor's strong commitment to the editorial independence that lies at the heart of The Economist's ethos and success," the statement said.

The Financial Times cited people familiar with the matter saying The Economist Group stake was valued at £400 million (\$620 million, 565 million euros), and reported one source to say an agreement was not imminent but expected over the summer.

## Debt conundrum to keep Greek banks in months-long freeze

REUTERS, Frankfurt/Athens

Greek banks are set to keep broad cash controls in place for months, until fresh money arrives from Europe and with it a sweeping restructuring, officials believe.

Rehabilitating the country's banks poses a difficult question. Should the euro zone take a stake in the lenders, first requiring bondholders and even big depositors to shoulder a loss, or should the bill for fixing the banks instead be added to Greece's debt mountain?

Answering this could hold up agreement on a third bailout deal for Greece that negotiators want to conclude within weeks.

The longer it takes, the more critical the banks' condition becomes as a 420 euro (\$460) weekly limit on cash withdrawals chokes the economy and borrowers' ability to repay loans. "The banks are in deep freeze but the economy is getting weaker," said one official, pointing to a steady rise in loans that are not being repaid.

This cash "freeze" is unlikely to thaw soon, although capital controls may be slightly softened, such as the loosening on Friday of restrictions on foreign transfers by businesses.

"Ultimately, you can only lift the capital controls when the banks are sufficiently capitalized," said Jens Weidmann, the head of Germany's Bundesbank, which pushed the ECB to pare back bank fund-

ing, leading to their three-week closure.

The debate is interlinked with a wrangle over reforms, about Greek sovereignty in the face of European controls and whether the country can recover with ever rising debts that have topped 300 billion euros, far bigger than its economy.

Were another 25 billion euros to be piled on top - the amount foreseen for the recapitalization of Greek lenders - it would add to debts that the International Monetary Fund has argued are excessive.

Greek officials, alarmed by a downward spiral in the economy, want an urgent release of funds for their banks.

Four big banks dominate Greece. Of those, National Bank of Greece, Eurobank and Piraeus fell short in an ECB health check last year, when their restructuring plans were not taken into account. The situation is now dramatically worse.

"We want, if possible, an initial amount to be ready for the first needs of the banks," said one official at the Greek finance ministry, who spoke on condition of anonymity. "That should be about 10 billion euros."

Others, including Germany, however, are lukewarm and could push for losses for large depositors with more than 100,000 euros on their accounts, or bondholders.

There are more than 20 billion euros of such deposits in Greece's four main banks, dwarfing the roughly 3 billion euros of bonds the banks have issued.

## Thai Airways to cut 1,401 jobs, suspend flights to US

REUTERS, Bangkok

Thai Airways International Pcl plans to cut 1,401 jobs through voluntary retirement this year and suspend its loss-making flights to Los Angeles and Rome as it pushes ahead with a restructuring plan, its president said on Sunday.

Thailand's national carrier aims to reduce operating costs and capacity by 20 percent under the two-year plan, which also calls for aircraft sales and a reduction in staffing.

The firm is one of several state-controlled companies that the military government has targeted for reform since seizing power in May 2014.

The flight suspension will reduce Thai Air capacity by 5 percent, President Charumporn Jotikasthira told Reuters in a telephone interview. The company aims to cut capacity by 15 percent during the second of 2015.

**বাংলাদেশ কেমিক্যাল ইন্ডাস্ট্রিজ কর্পোরেশন**  
**জায়গা ভাড়া বিজ্ঞপ্তি**

বিসিআইসি'র নিয়ন্ত্রনাধীন ১৪৮, মতিঝিল বাণিজ্যিক এলাকা, ঢাকা-১০০০ এ অবস্থিত নব-নির্মিত ও সম্পূর্ণ শীতাতপ নিয়ন্ত্রিত ১০ (দশ) তলা ভবনের বিভিন্ন ফ্লোরে "বিসিআইসি অফিস/জায়গা ভাড়া নীতিমালা-২০১২" অনুযায়ী ও শর্তাবলীতে জায়গা ভাড়া দেওয়া হবে। উক্ত ভবনে বিভিন্ন ফ্লোরে জায়গার পরিমাণ ও ভাড়ার হার নিম্নরূপঃ

ভবনের তলার অবস্থান	ফ্লোর ভিত্তিক জায়গার পরিমাণ (বর্গফুট)	ভাড়ার হার প্রতি বর্গফুট (টাকা)
১ম তলা	২,৭৩০	১৩০.০০
২য় তলা	৩,৩৬০	১২০.০০
৩য় তলা	৩,৯০০	১২০.০০
৪র্থ তলা থেকে তদুর্ধ্ব তলা (প্রতিটি ফ্লোর)	৩,১২৩	১১০.০০
বেসমেন্ট	৪,১৩৭	১০০.০০

উক্ত ভবনে এককভাবে এক বা একাধিক ফ্লোর (ফ্লোরের অংশ বিশেষ নহে) ভাড়া নিতে আর্থিকভাবে স্বচ্ছল অথবা বিভিন্ন ব্যাংক, বীমা, বহুজাতিক কোম্পানি ও অন্যান্য অর্থলগ্নি/বাণিজ্যিক প্রতিষ্ঠানসমূহকে নিজ নিজ কোম্পানি/প্রতিষ্ঠানের প্যাডে প্রয়োজনীয় কাগজপত্রসহ সচিব, বিসিআইসি বরাবরে আবেদন করার জন্য অনুরোধ করা হলো। এ বিষয়ে বিস্তারিত তথ্য জানতে অথবা প্রতিষ্ঠানসমূহকে এস্টেট ম্যানেজমেন্ট ডিপার্টমেন্ট (ইএমডি), বিসিআইসি-তে যোগাযোগ করার জন্য অনুরোধ করা হলো।

মোঃ আব্দুল জলিল খান  
মহাব্যবস্থাপক (পুর)  
এস্টেট ম্যানেজমেন্ট ডিপার্টমেন্ট (ইএমডি)  
বাংলাদেশ কেমিক্যাল ইন্ডাস্ট্রিজ কর্পোরেশন  
প্রধান কার্যালয়  
বিসিআইসি ভবন (১৩তম তলা)  
৩০-৩১, দিলকুশা বা/এ, ঢাকা-১০০০  
BCIC-25-21/7/15  
জিডি-২৪৬৬  
ফোন (অফিস)ঃ ৯৫৫১৭৯১

**মাইক্রোক্রেডিট রেগুলেটরী অথরিটি**  
গুলফেশা প্লাজা (৭ম তলা), ৮ শহীদ সাংবাদিক সেলিনা পারভীন সড়ক  
বড় মগবাজার, রমনা, ঢাকা-১২১৭।  
বিজ্ঞপ্তি নং- ০১/২০১৫-১৬

**ক্ষুদ্রঋণ কার্যক্রম পরিচালনার জন্য প্রদত্ত সনদ বাতিলকরণ বিজ্ঞপ্তি**  
ঢাকা জেলায় কার্যরত ক্ষুদ্রঋণ প্রতিষ্ঠান "সোনালী উন্নয়ন ফাউন্ডেশন";  
ঠিকানা: ২১৮/৯ রোকেয়া স্মরণী, মল্লিক প্লাজা (৫ম তলা), শেরে  
বাংলানগর, ঢাকা- ১২০৭- কে অথরিটি কর্তৃক ক্ষুদ্রঋণ কার্যক্রম পরিচালনার  
সনদ (নম্বরঃ ০০০৭১-০২৯৬৩-০০৩৮৫, তারিখ: ২৩/০২/২০০৯)  
মাইক্রোক্রেডিট রেগুলেটরী অথরিটি আইন, ২০০৬ ও মাইক্রোক্রেডিট  
রেগুলেটরী অথরিটি বিধিমালা, ২০১০ এর শর্তাবলী পরিপালনে ব্যর্থ হওয়ায়  
উল্লিখিত আইন ও বিধিমালার আওতায় বাতিল করা হইল। এই আদেশ  
১৬/০৭/২০১৫ তারিখ হইতে কার্যকর বলিয়া গণ্য হইবে।  
  
এক্সিকিউটিভ ভাইস চেয়ারম্যান

GD-2468

**গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার**  
**বাংলাদেশ পুলিশ**  
উইমেন সাপোর্ট এন্ড ইনভেস্টিগেশন ডিভিশন  
ঢাকা মেট্রোপলিটন পুলিশ  
তেজগাঁও, ঢাকা-১২১৫  
**দরপত্র বিজ্ঞপ্তি**

ঢাকা মেট্রোপলিটন পুলিশের উইমেন সাপোর্ট এন্ড ইনভেস্টিগেশন ডিভিশনে ব্যবহারের জন্য ২০১৫-২০১৬ অর্থ সালে নিম্নোক্ত খোরাকী, চিকিৎসা ও শৈল চিকিৎসা সামগ্রী ও অন্যান্য ব্যয় (স্টেশনারী) মালামাল ক্রয় (দরপত্রের দলিল মোতাবেক) করার লক্ষ্যে নিম্নলিখিত শর্ত সাপেক্ষে সীলমোহরকৃত খামে প্রয়োজনীয় যোগা্যাসম্পন্ন দরদাতাদের নিকট হইতে The Public Procurement Regulation/2008 মোতাবেক দরপত্র আহ্বান করা যাইতেছে।

১. মন্ত্রণালয়/বিভাগ	স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়।
২. সংস্থা	বাংলাদেশ পুলিশ।
৩. দরপত্র ক্রয় কর্তৃপক্ষ	উইমেন সাপোর্ট এন্ড ইনভেস্টিগেশন ডিভিশন, ঢাকা মেট্রোপলিটন পুলিশ, ঢাকা।
৪. দরপত্র আইটেমের নাম	এফপ-(ক) ভিকটিমদের জন্য খাদ্য দ্রব্য ক্রয়। এফপ-(খ) ভিকটিমদের জন্য চিকিৎসা ও শৈল চিকিৎসা সামগ্রী ক্রয়। এফপ-(গ) অন্যান্য ব্যয় (স্টেশনারী সামগ্রী)।
৫. দরপত্র আহ্বানের নম্বর	০১/২০১৫-২০১৬খ্রিঃ।
৬. দরপত্র আহ্বানের তারিখ	২৬-০৭-২০১৫খ্রিঃ।
৭. টেন্ডার সিকিউরিটি	টেন্ডার সিকিউরিটি হিসাবে এফপ "ক" হতে "গ" এর জন্য ৫০,০০০/- (পঞ্চাশ হাজার) (ফেরতযোগ্য) টাকা বাংলাদেশ সরকার কর্তৃক অনুমোদিত যে কোন সিভিলিয়ান ব্যাংক এর পে-অর্ডার/ব্যাংক ড্রাফট/ব্যাংক গ্যারান্টি উপ-পুলিশ কমিশনার, উইমেন সাপোর্ট এন্ড ইনভেস্টিগেশন ডিভিশন, ঢাকা মেট্রোপলিটন পুলিশ, ঢাকা এর অনুকূলে দরপত্রের সাথে সংযুক্ত করে দাখিল করতে হবে।
৮. দরপত্র দলিলের মূল্য	টেন্ডার সিকিউরিটি হিসাবে এফপ "ক" হতে "গ" এর জন্য ১,০০০/- (এক হাজার) টাকা (অফেরতযোগ্য)।
৯. দরপত্র পদ্ধতি	উন্মুক্ত দরপত্র (জাতীয়)।
১০. দরপত্রের অর্থের উৎস	জিওবি (রাজস্ব)।
১১. দরপত্র দলিল বিক্রয়ের সর্বশেষ তারিখ ও সময়	১৬-০৮-২০১৫খ্রিঃ তারিখ অফিস চলাকালীন সময় পর্যন্ত প্রতিষ্ঠানের প্যাডে আবেদনের মাধ্যমে দরপত্র দলিল সংগ্রহ করা যাইবে।
১২. দরপত্র দাখিলের সর্বশেষ তারিখ ও সময়	১৮-০৮-২০১৫খ্রিঃ ১২.০০ ঘটিকা।
১৩. দরপত্র খোলার তারিখ ও সময়	১৯-০৮-২০১৫খ্রিঃ ১২.৩০ ঘটিকা।
১৪. দরপত্র দলিল সংগ্রহের ঠিকানা	১) অতিঃ উপ-পুলিশ কমিশনার, উইমেন সাপোর্ট এন্ড ইনভেস্টিগেশন ডিভিশন, তেজগাঁও থানা কমপ্লেক্স, ঢাকা। ২) সহকারী পুলিশ কমিশনার (ডিকটিম), উইমেন সাপোর্ট এন্ড ইনভেস্টিগেশন ডিভিশন, তেজগাঁও থানা কমপ্লেক্স, ঢাকা।
১৫. দরপত্র জমা দেওয়ার ঠিকানা	১) অতিঃ উপ-পুলিশ কমিশনার, উইমেন সাপোর্ট এন্ড ইনভেস্টিগেশন ডিভিশন, তেজগাঁও থানা কমপ্লেক্স, ঢাকা। ২) সহকারী পুলিশ কমিশনার (ডিকটিম), উইমেন সাপোর্ট এন্ড ইনভেস্টিগেশন ডিভিশন, তেজগাঁও থানা কমপ্লেক্স, ঢাকা এর অফিস কক্ষে রক্ষিত দরপত্র বাস্কে।
১৬. দরপত্র খোলার স্থান	উপ-পুলিশ কমিশনার (উইমেন সাপোর্ট এন্ড ইনভেস্টিগেশন ডিভিশন) এর কার্যালয়, তেজগাঁও থানা কমপ্লেক্স, ঢাকা।
১৭. দরপত্র আহ্বান কর্তৃপক্ষ	উইমেন সাপোর্ট এন্ড ইনভেস্টিগেশন ডিভিশন, ডিএমপি, ঢাকা।
১৮. দরপত্র আহ্বানকারীর পদবী	উপ-পুলিশ কমিশনার, উইমেন সাপোর্ট এন্ড ইনভেস্টিগেশন ডিভিশন, ডিএমপি, ঢাকা।
১৯. দরপত্র আহ্বানকারীর ঠিকানা	উইমেন সাপোর্ট এন্ড ইনভেস্টিগেশন ডিভিশন এর কার্যালয়, তেজগাঁও থানা কমপ্লেক্স, ঢাকা।
২০. দরপত্রাদাতার যোগা্যতা	সিভিলিয়ান এজেন্সির আবেদনের সময় নিম্নলিখিত কাগজপত্রের মূলকপি প্রদর্শন করিতে হইবে এবং দরপত্রের সহিত সকল কাগজপত্রের সত্যায়িত অনুলিপি জমা প্রদান করিতে হইবে। ক) নবায়নকৃত ট্রেড লাইসেন্স। খ) নবায়নকৃত আয়কর পরিশোধের সার্টিফিকেট। গ) ভাট রেজিস্ট্রেশন সার্টিফিকেট। ঘ) ব্যাংক সলভেন্সি সার্টিফিকেট/ব্যাংক স্টেটমেন্ট ইত্যাদি। ঙ) কোন সরকারি প্রতিষ্ঠানে কর্মক্ষে ০২ বৎসরের মালামাল সরবরাহের অভিজ্ঞতার সনদপত্র। চ) দরপত্রাদাতা কর্তৃক উদ্ধৃত একক মূল্যের হিসাব সংশ্লিষ্ট আইটেমের মোট সম্ভাব্য মূল্যের ৫% Liquid Asset (Working Capital) সংক্রান্ত ব্যাংকের আলাদা সনদপত্র দাখিল করিতে হইবে।

কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে যে কোন দরপত্র গ্রহণ/প্রত্যাখ্যান করার ক্ষমতা অত্র সংস্থা সংরক্ষণ করে।

**মোছাঃ ফরিদা ইয়াসমিন**  
বিপি নং- ৭৩০১০৪৬১৯২  
উপ-পুলিশ কমিশনার  
উইমেন সাপোর্ট এন্ড ইনভেস্টিগেশন ডিভিশন  
ঢাকা মেট্রোপলিটন পুলিশ, ঢাকা  
ফোনঃ ৯১০৩০৫৭, মোবাঃ ০১৭১৩-৩৯৮৩১০  
E-mail- dcwsid@dmp.gov.bd

জিডি-২৪৬৭